

## زانكوى كتر كوك - كولىدى نثرو قردة بەشى زمانى كوردى نثرو وشانەى لە ذمار قوۋە و قردة طيرين الكلمات المشتقة من الاعداد

الباحثة: د. لىلى جليل عباس

### ئىشەكى :

زمان بە طور قترين و مەز نترين داهىنانى مروظايەتى دادەنرەيت . كاتىك مروظ توانى شتەكانى دقوروبەرى خۇى بناسىنەو و ناوى لىبنىت ، توانى كونترول و ئولېنېان بكات . بەم ئولېنېان دىنش ھەتطاويكى مەزنى ھاويشت بۇ دونىاي رەمز و داهىنانى وشە . كقواتە وەك سقرەتا لە شتە طشتىيەكانەو دەستى تېكرد ، تا طاقىشتە تابىيەتكان . لە نەنجامى تېنەربوونى كات و ئىويستىيەكانى مروظايەتى و طاقشەكردى مروظ بە ھەموو قوناغەكانىيەو ، زمانىش لە شروسەى طاقشەكردى و خۇ نوېكر دىنەو دا ھاودەمى مروظ بوو و بەشى ئىويستى مروظ و قوناغەكانى طاقشەى كر دوو و بقر دوام بوو لە طاقشەكردى ، بۇيە دەشيت بلېن طقرا نەو بۇ مېدووى زمان طقرا نەو بۇ مېدووى مروظايەتى . نېمە ھەر بەھوى زمانەو دەتوانىن قوناغەكانى طاقشەكردى ھەر زمانىك ديارى بكتين ، ضونكە ھەر سقر دەمىك كۆمەلە وشەى خۇى ھىيە و بكار ھاتوو . ھەر لەم بواردە كە مەبەستى سقرەكى باسەكەى نېمە دەشيت ذمارە بنجىەكانى زمانى كوردى و قترين و تېيىنى طاقشەكر دىنەكانىان بكتين ، وەك : (( وشەى ( يەك ) ى كوردى لە زمانى ناويستادا ( نەيظە ) ، لە ئىرانى كۇندا ( نەيظەكە ، نېظەك ) ، لە زمانى فارسىي نويدا (( بىك )) ، لە زمانى بلوجىدا (( يەك ، يە )) ، لە زمانى ھىندى نويدا (( ايك )) ، لە زمانى لاتىنيدا ، (( unus )) قەلە زمانى فەرقسىدا (( نان )) ، لە زمانى روسىدا (( نەدين )) ( 1 ) . لئو نمونانەدا نەو بەدى دەكرەيت كە ذمارەكان سقرارى تېنەربوونى كاتىكى زور بە سقر باندا تارادىقەك ئىكھاتە بنقرەتتەكەى خويان لە دەست نەو . ئەمىش نەو دەسەلمىنەيت كە ذمارەكان وەك ئىويستىيەكى مروظايەتى كارىبطرىيەكى زورى لە سقر كۆمەلە جۇر بەجۇرەكانى ھەمان خېزانە زمان ھەبوو و ئىو كۆمەلەنەش نەياننەو دەستىردارى بن و بەكارىان ھېناو ، ئىو بەكار ھېناو زۇرەش تارادىقەك طورانى فونەتتەكى بەسەر ناوى ذمارەكاندا ھېناو . بۇيە دىبىنن تا نەمروش زۇر بەى زمانە ھىندى - ئىوروپىيەكان ھەمان ئىكھاتەى دەقطنى ذمارەكان بەكار دەھىن لەطەل طورانىكى كەندا .

لە زمانى كوردىدا ذمارە لە ئىكھاتەى وشەكانىدا رولىكى ضالاكى ھىيە ، بۇيە لەم باسەدا ويستوومانە لىكولىنەو سقرارەت بەى ذمارانە نەنجام بىدىن ، كە وەك وشەى دارىنراو يان لىكدرەو لە زمانەكاندا رول دەبىنن . واتە ئەم باسە ئىيوەندى بە ذمارە نىيە وەك بەشە ئاخافتنىك ، بەلكو ئىيوەندى بەى ذمارانەو ھىيە كە لە ئىكھاتە جۇر بەجۇرەكانى وشەى زمانى كوردىدا رولىان ھىيە ھەر وھا باسەكە لە ناستى مۇرفولۇندا نەنجام دقراو و بەسەر دىالېكتى ناو قراستىشدا ئىادە كراو .

### ذمارەو رولى لە ئىكھاتەى وشەى زمانى كوردىدا ( دىالېكتى ناو قراست )

ذمارە وەك بەشە ئاخافتنىك لە رووى ضەندىيەتتە ذمارەكى كەمە ، بىلام لە رووى بەكار ھېناو زور طرنت و بقرراوانە . ذمارە لە ذىانى خەلكىدا رولىكى طرنت دەبىنن و تېكەل بە ھەموو بواردەكانى ذىانى مروظ بوو . بۇيە شتىكى ئاسايىيە ، كە لە بوارى زمانىشدا وەك ئىويستىيەك دقورى رۇنانى وشەى نوى بدىنن . رۇنانى وشە بەضەند رىطايەك نەنجام دەدرەيت ، طرنتىر نىيان دارشتن و لىكدانە . زمانى كوردى زمانىكى كاوا ، ضونكە زۇر بەى ئىكھاتەى وشەكانى دەشيت بە سقر مۇرفىمەكانىدا دابەشكەرىت و لىكترازىنرەيت . ئىو دوو رىطايەش بە ناشكرابى لە زمانى كوردىدا ئىادەكرەو . سقرارەت بەم باسە دەبىت نامادە بۇ نەو بكتين كە ( ذمارە ) بە ھەر دوو رىطار رولى طرنتى لە بىناتنانى وشەى زمانى كوردىدا بىنەو ، وەك :-

### أ - ذمارە و رولى لە دروستكردى وشەى دارىنراودا :

مقرەست لە وشەى دارىنراو ئىو وشانەن كە بە ھوى ذمارەكى بنجى و ئاشطرىقەو رۇدەنرەيت . ناشكرابە لە زمانى كوردىدا ذمارەكى زور لە ( ئىسطر و ئاشطر ) ھىيە بۇ بىناتنانى وشەى دارىنراو ، كە ئەمىش دەكوپتە نېو شروسىسى دارشتتەو ( derivation ) 2.

شاينانى ئامادەنەدە كە ذمارە وەك بەشە ئاخافتنىكى سقر بەخۇ ققارەكى سقر بەخۇ ھىيە ، بىلام كاتىك بەشدارى لە ئىكھاتەى وشەى نوى دەكات ، ئىو خاسىيەتە سقر بەخۇبەى خۇى لە دەست دەدات و دەبىت بە بەشە ئاخافتنىكى دىكە ، واتە : (( نەطر ضى لە بارى ضەندىيەتتە ( حەقتە ) لەطەل ( حەقت ) و ( سقرە ) لەطەل ( سقر ) وەك يەكەن ، بىلام ( حەقت ) و ( سقر ) ذمارەن و ( حەقتە ) و ( سقرە ) ش ناون و لە ذمارەو بوونەتە

3. كَتَوَاتة لة ئِيناسى وشى دارىدراودا دَشِيَت بووترىت : (( نَمُو وشة ناسادىقِيَّة كة لة وشىقِيَّة سادة و زيادىي ئِيكهاَتبِيَت )) 4 .

لە زمانى كوردیدا دمارە لە دروستکردنی وشەى دارىدراودا كەمتر رۆل دەبينىت ، وەك لە وشەى ليكدراو ، هەر وەك لەم نموونەى خواروقەدا دەبينىت :

- دمارە + تاشطر = وشەىقِيَّة نوى**
- يەك + انە ← يەكانە
  - يەك + ا ← يەكا
  - يەك + انى ← يەكانى
  - يەك + ان ← يەكان
  - هەفت + ە ← هەفتە
  - هەفت + انە ← هەفتانە
  - هەفت + فوانە ← هەفتوانە
  - هەزار + ە ← هەزارە
- مردنى
- برەك ، نېرە بەراز ( هەنبانە بۆرىنە 1031 )
  - ( تاقانە ، بى هاوتا ) بان ( هەمۆلین ، يەكەمین ) هەنبانەبۆرىنە 1031
  - ( تەنبايى )
  - ناكان ، دانەدانەكان ( ە ، ل 1031 )
  - ( حەوت رۆدى منالبون ) ە ، ە 232
  - ( سەعاتى كە بە حەورۆز جارى قورميش دەكرى ، طەمىقەكى زاوكانە ) هەروەها
  - ( موزىقەى بە حەورۆز جاريك ، رۆننامەى بە حەورۆز جاريك ) ە ، ە 229
  - ( حەوت برالە /ف/ صورت فلکی هفت برادران ) ە ، ە 230
  - 1- هەزار و يەك لای كەرويشك ، 2- بىر قوروى هەزار سالتى لە دايك بون بان

ئايوى طەورە 3 - ناوە بۇ دنان ) ە ، ل 972

- شەش + ە ← شەشە
- شەش + قىي ← شەشقىي
- شەش + ك ← شەشك
- شەش + ك + ان ← شەشكان

**تَبِيئِي:** لەم وشەىقِيَّة كە هەمان واتاى ( شەشك ) دەبەخشىت نيشانەى ( ان ) ى كۆى وەرطرئووە ، ضونكە دمارەى شەش لەطەل ( ك ) دا ناويان رۆناوە بۆيە بەئىي ياساى زمانى كوردى دَشِيَت ( ان ) ى كۆ وەرطرىت .

- شەش + لە ← شەشلە
  - شەش + و ← شەشو
  - شەش + ەلان ← شەشلان
  - شەش + ە ← شەشە
  - سى + انە ← سيانە
  - ضل + ە ← ضلە
- رۆذ
- ( دوازده رۆذ لە ضلەى زستان لە ضوارقووە تا شازدە ) ە . 485
  - ( شەش كلك ، شەش قامك ، ناوى طوندىكە ) ە . 485
  - لەستەر كيشى ( زيخەلان ) رۆنراوە بە ماناى ( شەشەكان ) دىت
  - 1- جەنطەى بارانى بەهارى 2- خەندانى زقوى بۇ توتن ضەقاندن ) ە . ل 484
  - ئەم وشەىقە بە ماناى ( سى ئىكەو دىت - ئەم بزە سيانەى ديوە ) ە 453
  - 1- ضل رۆذ هەوتلى زستان 2- بىست رۆذ ناخر مانطى دوهمى زستان 3- بىست

ناوەرستى هاوین 4- ترستى مردو دواى ضل رۆذ لە مردن 5 - بەترم و ناندىنى

ضل رۆذ

- لە دايك بوونى مندال 6- ضل رۆذ ئاش منل بوون ) ە . ل 206 .
- 1- ضلەى زستان 2 - ضلەى هاوین )
- 2- زىستان تا ضل رۆذەى تەواو دەقى ) ە . ل 206 .
- ضل + ى ← ضلى .
- ضل + دار ← ضلدار .

**تَبِيئِي:** لە زمانى كوردیدا بۇ رۆنانى وشەىقەكى دارىدراو دوو تاشطر ئىكەو دەرناكتون . هەر ضەندە لەم وشەىقەدا ئەطەر هاتوو وشەى ( ضلدار ) مان بۇ سەر ئىكهاةە موزىمەكانى دابەشكرد ، دەبىت بە ( ضل + ە + دار ) ، بەلام ئەم دابەشكردنە بە دروست نازانين ضونكە وشەى ( ضلە ) وەك لە سەر قووەدا نامادەمان ئىدا ، وشەىقەكى نوى ناويكى نوى رۆناوە ، هەر بۆيە موزىمى ( دار ) وەك تاشطرىك ضووتە سەر وشە نوى كە . بۆيە جاريكى دىكەش جەخت لە سەر نەو دەكەينەو كە لە رۆنانى وشەى دارىدراوى زمانى كوردیدا تەنها تاشطرىك رۆلى ئىدا دەبينىت . بەلام دەبىت لە وشەىقەدا ضەند موزىمىكى ریزمانى دەر كەوت . هەر وەها سەر ج بۇ ئەووش رادەكيشين ، كە ئەو وشە دارىدراوانەى دمارە رۆلى ئىدا بىنوو ، وەك ناويكى دارىدراو تەماشادەكرىت و لەطەل ناويكى سادەدا هىض جىواو بىيەكى نىبە ضونكە: (( ضون دقوتري ( ضوار ئىاو ) ، ( ضوار سەدە ) ( ئىاو، يەك ، ئىاوەكان ... ) بەهەمان جور دەشوتري ( حەفتەىك ، سەدەىك ، سەدەكان ) ... )) 5

**ب - دمارە رۆلى لە بنیاتنانى وشەى ليكدراو :**

لەئیناسى وشەى ليكدراودا هاتوو ، وشەى ليكدراو ئەو وشە يەقە كە بەلای كەمەو دەبىت لە ئىكهااتەكەيدا دوو موزىمى سەر بەخو ئىدا بەشدار بن . ئەوجا بەهوى ( ناوبەند - ئىنتەرفىكس ) قووە بىت بان بى ناوبەند . لەم رووقو ( سىظن اولمان ) دەلەيت : (( وشەى ليكدراو لەقەكترتنى دوو وشەى سەر بەخو ئىك دىت بۇ ئىكهااتانى وشەىقەكى نوى ))





- دوو + نا + يلكه ← دووئيلكه . ( جانقور يكة له تيرى سمورة و بسوكر ، مشك كقرويشك ) هـ 299  
 - دوو + نا + يله ← دووئايله . ( به هتمان ماناي سقرورة هاتووه )  
 تيبيني : جبي سترنجه نغو دوو ياشطرة ( يلكه ، يله ) دوو ئاشطرن له زمانى كورديدا بو بسوكر دنقوروى او  
 بكار ديت ، وهك : (ضاويلكه ، جاميلكه ، طابلكه - طا + يلكه - جوړه ناستيكي بالا كورته). 11 يان ( كاريله ،  
 ناطوسنيله ) . لغو وشه ليكداروانى سقروردا نغو روضا دكرت كة نغو جانقور يكة له تيرى سمورقيا  
 ئيبكاي بسوكر بويه ناوئكى له شيوه بسوكر ئيبكاي سقرورة وقرطراوه .  
 - دوو + بخت + عكى ← دووبختكى . ( كارى كة ناكماي نادياره ، دقبي يان نابى ) هـ 299  
 - دوو + بخت + ي ← دووبختى . ( دووبختكى )  
 - دوو + كلك + ع ← دووكلكه . ( جانقور يكة له تيرى فالونضة ، رقتة و سورة و كلكى دوو فليقانقيا )

هـ ل 304

سقرنج : سقرنج بو نغم جوړه وشانه رادكيشين كة له زمانى كورديدا وهك زوربى زمانى ديكه ناوى همنديك له  
 جانقور و طيانداران له رخسار و ديمتى دقرونياندا رورواوه . نغوش بهتى وردى و بيبني دانقره كى كة ميللته  
 دروسنبووه . وانا دقشيت ناويك له لاي ميللتيكى ديكه بهتى تيرويني نغان بطوريت و ناويكى ديكى ليبين . وهك  
 ئاشتر نامادهى ئيدكئين .

- دوو + كض + ي ← دووكضى . ( ناوى طونديكه ) هـ ل 304  
 - دوو + طوان + ي ← دووطوماني . ( دوودلى )  
 - دوو + زمان + ي ← دووزمانى . ( قسة هينان و بردنى بدققرانه ) هـ 303  
 - دوو + لان + ع ← دوولانه . ( به دوولايى )  
 - دوو + لا + ي ← دوولايى . ( جيطى نالقه ريز له دقرطادا ) هـ 305  
 - دوو + مل + انة ← دووملانه . ( دوو بهرزايى كة بهينيان قولبى ) هـ 307

نماره (سى) و رولى له ئيكهاتى وشه ليكداروا :

نماره + ناو ← وشه يكي ليكداروى نوى . 3 - 1

- سى + باز ← سيباز . ( طمقيكة بازى طقورهى تيانقورن ) هـ 453

هقروها ( سيبازه ) شى ئيدقوريت كة ئيكهاتوه له ( سى + باز + ع ) .  
 - سى + بست ← سيبست . به و اتاكاني ( 1- سى ئايى ناظر دان 2- برى له مروى كورته بالا ) هـ ل 455  
 - سى + بلقك ← سيبلقك . طبايكة ناذل زور حقرى لى دكا . هقروها ( سى قوره ) شى ئيدقوريت .  
 - سى + بقند ← سيبقند . ( طاي شمش سالة ) وانا همر بقنديك به دوو سال دقنميرديت .  
 - سى + نا ← سينا . و اتاكاني ( 1- سى بست 2- سى ئايى ناظر دان 3- جوړى هلققركى 4- سى ئايى مشك ) هـ

هـ ل 453

سقرنج : هقروها نغم وشه ليكداروا له قالبى ( سيناى ) دا زياتر باوه و هقروها ( سينك ، سينك ) يش دوو قالبى  
 هتمان وشية ، كة بو ( سى ئايى مشك ، يان سى ئايى ناظر بكارديت ) .  
 - سى + تريسك ← سى تريسك .  
 - سى + ثقوره ← سى ثقوره . ( طبايكة سى بطر لقوريكى زور خوשה ) هـ 455

- سى + ئى ← سىئى . ( جوړه هلثركى يكة ) .

- سى + نا ← سينا . ( طشتكى سى باد ، سى داوى ئيكقوره بادراو ) هـ 455  
 - سى + نطنطه ← سى نطنطه . ( برى له ورط زل ) هـ ل 455 هقروها ( سينا نطنطه ) شى ئيدقوريت  
 - سى + سوكل ← سى سوكل . بهماناي ( ئيكوكول . درككة سى سوز ) هـ 48

تیبینی : نغم وشه ليكداروا له شيوه شكلى نغو دركة وقرطراوه كة سى لاي هقيا . هقروها ( سى دانه ) و ( سى  
 ددان ) يشى ئيدقوريت .

- سى + حاضه ← سى حاضه . ( 1- سى جقم لقورى ناذل 2- ئيكول ) هـ ل 455  
 - سى + دانه ← سى دانه . - سى + ريان ← سى ريان .

- سى + دقندك ← سى دقندك . ( شقنقى سى حاض / ف / قشون سه شاخ ) هـ ل 455  
 - سى + سبخه ← سى سبخه . ( 1- سى سوكله 2- سى لكه 3- سى ئالو ، دارى له سى لاوه تاشراو ) هـ ل 456  
 - سى + كانيان ← سى كانيان . ( ناوى طونديكه ) هـ ل 457 .

- سى + كوزك ← سى كوزك . ( سى بقردى ناظر دان ) هـ ل 457 هقروها له قالبى ( سى كوزك ) شدا  
 دقردققوريت .

- سى + كقذ ← سى كقذ . ( سى بقردة ، برى له دن تالقان ) هـ ل 458

- سى + كورزه ← سى كورزه . ( طبايكة له ناودا دقبي ) هـ ل 458

- سی + کههر ← سیکههر . ( بزنی سی کاریلئی بترطیک بی ) ه 458  
 - سی + طا ← سیطا . ( ناوی مقامیکه )  
 تیبینی : وشئی ( طا ) لقم نیکهاتایندا نیویست بهوه دکات هملویستئیکی لستسر بکاین ، ضونکه وشئی ( طا )  
 له بنترتندا برینیبه له ( طا ) ، که به واتای ( شقاو ، ققدم ، همنطو ، خطوه ) دیت . له نتجلمی هملو ترینی  
 دقتلی ( و ) لغو وشقیندا تنها ( طا ) ماوهتقوه و مقیوه . کفواته وشه لیکدراوکه ( سی طا ) ه نتوبش بتمانای  
 سیئله و سی وهستان دهطقیئیت 12
- سی + طاظ ← سیطاظ . ( طمه کهوشتن ، سی باز ) ه 458  
 - سی + وهخت ← سیوهخت . هتروهه دقوتربیت ( سیوهخته ) به واتای بقیانان و نیوهروان و شتوان .  
**ذمارة + ناو + ناشطر ← وشقیئیکی لیکدراوی نوی . 2-3 :**
- سی + بترد + ه ← سیبترده . ( تعلقان )  
 - سی + کوزک + ین ← سیکوزکین . ( طمقیئیکه سی زارو دهیکتن )  
 - سی + ریز + کین ← سیریزکین .  
 تیبینی : نغم ناشطره زورجار له شیوهی ( کی ) دا دهردهکوتیت ، وهک : ( ضاوشارکی ، راوراوی ) .  
 - سی + نی + بی ← سیبئی . ( ناوی جوړه هملترکیئیکه )  
 - سی + ثمر + ه ← سیثمره . ( طباپیکه سی بترط ) ه 455  
 - سی + دار + ه ← سیداره . ( داری مروئی خنکاندن ، قناره ) ه 455  
 - سی + دهر + ی ← سیدهری . ( نووری سی تنجهره ) ه 455  
 - سی + رم + هکی ← سیرمهکی . ( ستماکردنی بترهملداو توند خو حوادان ) ه 455 هتروهه ( سی جرته ) و  
 ( سی جرتهکی ) یسی ئیدقوتربیت .  
 - سی + روژد + انه ← سیروژدانه . ( بترم لهمالی زاوا دواي سی روژد له بووک طویزانهوه ) ه 455  
 - سی + روژد + طا + انه ← سیروژدانه ( هملوای مردوو دواي سیروژد ) هتروهه ( سیروژده ) شی ئیدقوتربیت .  
**ذمارة + ناویبند + ذمارة ← وشقیئیکی لیکدراوی نوی .**
- 3-3 :**  
 - سی + به + طا ← سیبطا . واته ( طای سیهتیم بو نورقیی کردن له کیلانی زویدا ) هتروهه له قالبی  
 ( سی به طایه ) ش دهردهکوتیت .  
 - سی + به + سی ← سیبهسی . ( هترسیک ئیکهوه ) ه 453  
 - سی + به + رو ( روژد ) ← سیبترو . ( نوبتی که سی روژه ) ه 453  
**ناو + ذمارة + ناو + ناشطر ← وشقیئیکی لیکدراوی نوی .**
- 4-3 :**  
 - ثمره + سی + لک + ه ← ثمرسیلکه . ( بالداریکه ثمرهکانی ( سی ) لکه ) نغم ناوه له شیوهکیموه وهرطیراوه .
- تیبینی :** هتموو نغو وشانهی له ذمارة ( سی ) دا ریزمان کرد و بستسر مؤرفیمهکانیادا دابتهشمان کرد ، لقم  
 ئیکهاتاییمان ئیش ضاوا نهکوت ، که ذمارة ( سی ) له رووی ئیکهاتای وشه لیکدراوهکان بکوتیه ناوهراستقوه . بقلم  
 لقم وشقیئیدا دقتوانین بلین یاسای ( دقسئلالتار بوون ) وای خواستوه ( ثمره ) که مقبسته و بدهستلانه کتوتوته  
 ئیش ذمارةکوهه ، هتروهه ذمارة ( سی ) کتوتوته ئیش ( لک ) قوه ، ضونکه مقبستهی دهرخستنی ذمارةی ( لکهکانه )  
 بویه دقتبیت بووتریت له وشقیئیکی لیکدراوی وادا دوو جوړ دقسئلالت هتیوه و هتر بکقیان بقیی ثلغی دقسئلالتیان  
 ریز کراون . بیطومان ( نغم یاسایه یاسایئیکی سینتاکسیبه و تراکتیزه دهکریته ستر مؤرفولوچی ) 13 .  
**ذمارة (ضوار) و رولی له ئیکهاتای وشقیئیدا :**  
**ذمارة + ناو ← وشقیئیکی لیکدراوی نوی .**
- 1-4 :**
- ضار + تا ← ضارثا .  
 - ضار + تی ← ضارثی . به مانای : (1- ناذهله بقرزه ، رهشمال 2- سطلی تاس )  
 - ضار + ضاظ ← ضارضاظ . ( بریتی له وشباری و ناظاری زور ) ه 196  
 - ضار + ضمیل ← ضارضمیل . ( ضوار هنطل ، کوتهی ضوار دسک ) ه 196  
 - ضوار + طوشه ← ضوارطوشه . هتروهه ( ضوارضمکه ) ش دقوتربیت .  
 - ضار + هک ( یهک ) ← ضارهک ( له ضوار بهش بهشیک ) ه 196
- تیبینی : هغذیک جاریش دقوتربیت ( ضاریک ) یان ( ضارک ) یان ( ضواریهک ) .  
 - ضوار + بال ← ضواربال . ( بریتی له خرمنزون / ف / کناپه از ضهار دستوتا ) ه 208  
 - ضوار + بن ← ضواربن . (1 کورسی 2- ضارینه ، ضوارخشتهکی ) ه 208

- ضوار + ئېنە ← ضوار ئېنە . ( ئېنە لە ئىنچە و ئاندىن كەتۈش ) 208
- ضوار + ئاق ← ضوار ئاق . ( ھەيوانى بەرز )
- ضوار + ضاك ← ضوار ضاك . (1- لادوئىنى شاقىل 2- طرول ) 209
- ئېيىنى : وشە ( ضاك ) يەككە لىق وشە ھايىدانى كە لىلى لە زمانىكىدا دروستكردوۋە . ضونكە (ضاك) وەك ئاۋەلناۋىك دېت و وەك ئاۋىك ، بەماناى شەكردن دېت ، بۇ نمونە (ضاكى كىۋاكى بەلادا كرد) بىان وەك ئېدىمىك (ضاكى مەردانى بەلادا كرد) بىان وەك ئاۋەلناۋ (كارىكى ضاكى ئىنچامدا) .
- ضوار + ضىۋە ← ضوار ضىۋە . ( ضوار دارى كەتارى دەرطاۋ شىكل و ... ) 209
- ضوار + رى ← ضوار رى . ( جەمسەرى دورىطەى تېك ئىرىو ، ضاررىك ) 209
- ضوار + سروسىت ← ضوار سروسىت . ( ئاظر و ئاۋ و خاك و با ) 209
- ضوار + قەد ← ضوار قەد . ( دووجار نوشتاۋە ، ضوار لا ) 209
- ضوار + يار ← ضوار يار . ( ضوار جىئىنى ئىغەمبەر - د.خ - ) 209
- ضوار + قورنە ← ضوار قورنە . ناۋى شۋىنە ، ھىرۋەھا ضوار طوشەى مالىش دىقەخشىت .
- ضوار + طا ← ضوار طا . ناۋى جۋرە مەقامىكە
- ضوار + ئالو ← ضوار ئالو . ( ضوار طوشەى لە سەرو دىرو تەنشىتەۋە ضون يەك ) 208
- ضوار + ئوۋلەكە ← ضوار ئوۋلەكە . ( ضوار قولاغەى كەتۈش ) 209
- ضوار + خىشەك ← ضوار خىشەك . ( ضوار ئارضى دىر باخەل لە كەۋادا ) 209

#### 2-4 :

- ذمارە + ناۋ + ئاشطر ← وشەىكى لىكدرائى نوى .
- ضوار + ضنط + ۋلە ← ضوار ضنطۋلە . ( كوئە و مەنچەلى ضوار ھەنطل ) 209
- ئېيىنى : مۇرئىمى ( ۋلە ) ئاشطرى بىۋىكردىنەۋىقە بۇ ئەۋەى ( ضنط ) بىۋىك بىكاتەۋە ، ضونكەتەسكى كوئە و مەنچەل بىۋىك . ھىرۋەھا ئىم وشە لىكدرائە لە قالبى (ضوار + ضنط + ە = ضوار ضنطە) شدا خۇى دەرئىنەت .
- ضوار + خىشەك + ى ← ضوار خىشەكى .
- ضوار + رى + بىان ← ضوار رىبان .
- ئېيىنى : ھەتدېك جار لە قالبى (ضوار رىبان) بىشدا دەرەكەتەى كە ئىكەتەۋە لە (ضوار + رى + طا + ان) مۇرئىمى ( طا ) وەك ئاشطرىك ( رىبا ) ى دروستكردوۋە و ئاشان لەطەل مۇرئىمەكانى دىكەدا ئىو وشەلىكدرائە نويىتەىان رۇناۋە .
- ضوار + دەست + ەكى ← ضوار دەستەكى . ( ضوار دەستان )
- ضوار + مېخ + ە ← ضوار مېخە . ( ھەر ضوار ئەل بەستراۋ ) 209

- ضوار + نال + ە ← ضوار نالە . ( ئەست لىظ دانى توند ، ئرتاۋ . ھىرۋەھا ( ضوار نال ) بىش دەرئىت .

#### 3-4 :

- ذمارە + ناۋ + ناۋەلناۋ ← وشەىكى لىكدرائى نوى .
- ضوار + ئەل + قەۋى ← ضوار ئەلقەۋى ( ئىباۋى قەلقەۋى تەقەۋى تىكسماۋ ) 209

#### ذمارە (ئىنچ) و رۋلى لە ئىكەتەى وشەدا : 1-5 :

- ئېيىنى : بەئى ئىكەتەى ئىمە بۇ ذمارە ( ئىنچ ) ئەۋەمان بۇ دەرەكەتەۋە كە زۇر بەكەسى بەشدارى ئىكەتەى وشەكانى زمانى كوردى كردوۋە ، وەك :
- ذمارە + ناۋ ← وشەىكى لىكدرائى نوى .
- ئىنچ + تىر ← ئىنچ تىر . ( تەنط و دەمانضىمەكە كە ئىنچ طوللە بخوا ) 260 ج1
- ناۋى ئىم دەمانضىمەكە لە ذمارەى طوللەكانىيەۋە ۋەرطىراۋە .
- ئىنچ + طا ← ئىنچا . - ئىنچ + طوشە ← ئىنچطوشە .
- ذمارە + ناۋ + ئاشطر ← وشەىكى لىكدرائى نوى .

#### 2-5 :

- ئىنچ + دەر + ى ← ئىنچدەرى . ( نوورىكە ئىنچ ئىنچەرى لىرىز يەكەۋە تىبابى ) 260
- ئىنچ + خىشەك + ى ← ئىنچ خىشەكى .
- ئىنچ + ۋەخت + ە ← ئىنچ ۋەختە . ( ھەموو كاتەكانى نوید ) 136
- ذمارە (شەش) و رۋلى لە ئىكەتەى وشەدا :

#### 1-6 :

- ذمارە + ناۋ ← وشەىكى لىكدرائى نوى .

- شەش + ناظر ← شەش ناظر . ( جۈرىكە لە دەمانىزە ) ە ل 484 . نەم ناوۋە لە دىمارەي طوللەكانىيەتوۋە  
ۋە قىراۋە .

- شەش + نال ← شەش نال . ( شەش لا )

- شەش + نار ( ناظر ) ← شەش نار ( جۈرىكە لە دەمانىزە ) ھەرۋەھا ( شەش ناظر ) و ( شەش دەرب ) يىشى  
ئېدەتتەرت .

- شەش + بەند ← شەش بەند . ( طای نۇسالا ) ە ل 484

- شەش + نەر ← شەش نەر . ( جۈرى تۈمى جۇ ، طىبايەتكى زۇر شىنە و زۇرتتە لە طۇرستانى دەنېدن ) ە  
484 ل

- شەش + خان ← شەش خان . ( جۈرى تەققەتە ) ە ل 484 . ضېطەي شەش طوللە .

- شەش + دەر ← شەش دەر ( 1- شەش نالى ، ئېش و ئاش و سەرۋ و دېۋ راست و ضەت 2- جېطەي بازى  
مۇرەي

شەش خالە لە نەردىدا . شەش دەرم طىراۋە مەشغولمە بە دەستى نەردەۋە - تاهىر بەط ) ە ل 485

- شەش + كلك ← شەش كلك . ( كەسىكە شەش تلى لە دەستى ھەيە ) ە ل 485

ذىمارە ( حەوت ) و رۈلى لە ئىكھاتەي وشەدا :

1-7 :

ذىمارە + ناو ← وشەيەكى لىكداۋى نۈي .

- حەفت + برا ← حەفت برا . ( حەو برالە ، حەوت ئەستېرەن ۋەك ئېتى ك ) ە ل 229

- حەفت + جۈش ← حەفت جۈش . ( لولېنەي لە مەفرەق /ف/ ھەفجۈش ) ە ل 229

- ھەفت + روح ← ھەفت روح . ( برېتى لە زىندەقوتەرى كە درەتتە طىبان بە دەستەۋە دەدا .

- ھەفت + رۈ ← ھەفت رۈ . ( حەوتتروو ، برېتى لە مەرايى كەر ، رووبېن ) ە ل 978

- حەوت + بەند ← حەوت بەند . جۈرىكە لە شىعەر - حەوت + طول ← حەوت طول . جۈرىكە طەتم

- حەوت + نېر ← حەوت نېر . جۈرىكە لە دەمانىزە . ھەفت + لو ← ھەفت لو . ( حەوتىن لەسەر نېكتر ) ە ل 978

- ھەفت + تۈي ( تۈيد ) ← ھەفت تۈي ( حەوت تۈي ، حەوتىن لە سەر يەك ) ە ل 978

- ھەفت + تۈيخ ← ھەفت تۈيخ . ( تۈيخ : بەماناى 1- تۈدال 2- تۈك ، تەتروك ، تەردەي ھەرە ناسكى سەر شېر ،  
يان سەربېرېن ) ھەفت تۈيخ : بەماناى ( برېنېكى زۇر ئېس ) دېت .

- ھەفت + ۋك ( كوك ) ← ھەفت ۋك .

تېببىي : نېمە ۋاي بۇ دەۋىن كە نەو ( ۋك ) ە ئاشطر نەبېت بەلكو كورتراۋەي ( كوك ) بېت ، كە بە ماناى تەۋاۋ  
يان تەترو دېت . وشەيەكىداۋەكەش بەماناى ( ( سەعاتى كە بە حەوت رۈد جارېك قورمېش دەكرى ) ) ە ل 978

ھەرۋەھا جېي نامادەيە كە ھەندېك جار لە قالبى ( ھەفتە كوك ) يىش دەردەكەتتە .

- ھەفتە + كېش ← ھەفتە كېش . ( لە فەحل كېشانى ماين و ماكتەر لەو حەوتتەدا كە بېۋىۋى بوۋە ) ە ل 978

- ھەفت + بار ← ھەفت بار . ( 1- كەمتيار 2- برېتى لە ذنى كە دەقەتلەزۇران حەزلىكردوى دەكا ) ە ل 978

- ھەفت + ناو ← ھەفت ناو . ( طلاۋ كردن بە حەوت ناو شۈشتن ، ھەفتاۋ ) ە ل 978

- حەفت + ناو ← حەفت ناو . ( طلاۋ ، شۈشتى جى دەمى سەط ، بەجارېك قوراۋ و شەش جار ناو ) ە

229 ل

2-7 :

ذىمارە + ناۋەلناۋ + ئاشطر ← وشەيەكى لىكداۋى نۈي .

- حەفت + رەتتە + يە ← حەفت رەتتە . ( بالدارېكە بە ضەتتە رەتتە ) ە ل 229

تېببىي : نەم وشەيە لەم قالبەشدا دەردەكەتتە ( حەوت رەتتە ) مۇرەيىمى ( يە ) ئاشطرى بىۋەكردنەتتە

- حەفت + رەتتە + ە ← حەفت رەتتە . ( حەوتتە رەتتە ، فېل و فېلە تەن ، ضېشېنېكە لە نېسك و نۈك و طەتم و كەشمېش و

قەبىسى و سماق لى دەتتە ) ە ل 230

- ذىمارە + ناو + ئاشطر ← وشەيەكى لىكداۋى نۈي .

3-7 :

- حەفت + مېرد + ە ← حەفت مېرد . ( حەو كەس كە لە غارىكدا قەتتېس ماۋن و دەلېن ئېستاش ماۋن ) ە ل 230

- حەوت + خىشەك + ى ← حەوت خىشەك . ( ئارضا ھەلبەستى حەوتتە ) ە ل 232

- ھەفت + ناو + ە ← ھەفت ناۋ . ( مەسېنە ، ابرېز ، ابرېق ) تېببىي : نەم وشە لىكداۋە ئېۋىستى بە

لىكداۋەي واتاي ھەيە ، ضونكە ئىكھاتەي وشەكە ئېۋىستى كۈنكرېتى ( ماددى ) بە كەرتتەكەتتە نېيە ، بەلكو  
ئېۋىستىيەكى واتاي لە نېۋانىندا ھەيە . بۇ زىاتر رۈنكرەنۋە ئېۋىست ھەۋە دەكاتتە زىاتر نېشك بىخېنە سەر ذىمارەي (



هفتت ) و نغو راستیبه میدووییبه دهرخهین که تا نهمرو کاریطرینی له سمر کوملطای کوردیدا بهجیههشتووه ، نغوی نغوییه ، که : (( ذمارة هفتت ذماریهکی شوومه له نیو نایینی ( زهردهشتی و نیزیدی ) دا . تانانتهت تا نهمرووش نهم دستتواذیه بکار دیت (هفتت بگرد له تئنتت) . سونکه ذمارة (هفتت ) له نایینی زهردهشتیدا هیمای شوومی و شتر بوو له لای خوداوندی شتر ( نههریمتن ) . وشقی (هفتاوه) که بقواتای (هفتت جار شوشن به ناو ) دیت . بختی بوضوونی نهم نابنه ( شته تیسکان ) نطرت به ( هفتت ) جار نغشوریت تاگ نابینتهوه )) 14 . هتر بویهش نغو وشه لیکدراوه له و اتاکتیوه و وترطراوه .

**ذمارة (هفتت) و رولی له نیکهاتهی وشتهدا :**  
**1-8 :**

- ذمارة + ناو ← وشقیهکی لیکدراوی نغوی .
- هتس ( هفتت ) + تا ← هتشتا . ( جله ، جانغوهریکه له دهریدا له هتر لایته صوار ثغلی هقیه ) ه 977
- هتس + نالو ← هتشتالو .
- هتشت + نغر ← هتشتنغر . ( طهوله جو ، جویی که شتس ریزدهطری و به دیم نابی ) ه 977
- هتروها ( هتشتدان ) یشی نیدهوتریت .
- هتس ( هفتت ) + تیر ← هتشتیر . ( جوری دهمانضه که هتشت فیشتهک دهخوا ) ه 977
- هتشت + هک ( یهک ) ← هتشتهک . - هتشت + یهک ( یهک ) ← هتشتیهک . ( هتشناوی ) شی نیدهوتریت .
- هتشت + ناو ← هتشتاو . ( کتسیکه که ثغله بکا له کاریکا ) خا3 413 ج3

**ذمارة (نو) و رولی له نیکهاتهی وشتهدا :**  
**1-9 :**

- ذمارة + ذمارة ← وشقیهکی لیکدراوی نغوی .
- نو + یهک ← نویهک .
- ذمارة + ناو + رطی کردار + ناشطر ← وشقیهکی نغوی .

- نو + ریز + کین ← نوریزکین .  
 نغو ذماریه تر که رولیان له بنیانانی وشقی نویدا هقیه .

**1-10 :**

- ذمارة + ناو ← وشقیهکی لیکدراوی نغوی .
- ده + تیر ← دهتیر . ( دهمانضه ده فیشتهک خور ) ه 308 .
- تیبینی : سبارت به ذمارة (ده-10) تانها نهم وشقیهتمان ضنط کتوت .

**1-12 :**

- دوازده + هتوار ← دوازدههتوار . ( ناوی طوندیکه )
- دوانزه + نیمام ← دوانزه نیمام .

**1-4 :**

- ضله ( ضل + ه ) + بضوک ← ضلهبضوک . هتروها ( ضله ضکوله ) یشی نیدهوتریت . ( له (ده) ی ری بئندانغوه تا سی ری بئندان ) ه 206
- ضله + طهورة ← ضلهطهورة ( ضل روذ له هتوولی زستانغوه ) ه 206 ( ضلهی بقرین ) یشی نیدهوتریت .
- ضله + بهضه ← ضلهبهضه . ( ضلهی بضوک )
- ضله + ورض ← ضلهورض . ( له روذی بیست و تینج بقرانباروه تا تینجمی رهشهمه ) ه 206
- ضله + ضوون ← ضلهضوون . ( ضل روذ باسستر له دایکبوونی منال تینتربوون ) ه 206
- ضله + بختان ← ضلهبختان . ( هتلدانی ضغند صادر له نال یهکغوه دا که بوار نهمینی ) ه 206

تیبینی : هتموو نغو وشانیهی که ذمارة ( ضل ) و هک ناویک ( ضل + ه = ضله ) رولی تیدا بینی کات دباری دهکات و دهبتت به ناوهکردار تانها وشقی ( ضلهبختان ) نغیبت ، که و هک نیدیهمیک دهوردهبتت .

**1-6 :**

- شتس ( شست ) + تیر ← شتستیر . ( رهشاش ، موستلسل ، ناظر بار ، مقترتلوز ) ه 484
- شتست + نغر ← شتستنغر . ( ناوی طولیکه ) هتروها به ( شتستنغر ) یش دیت .

**1-1000 :**

- هتزار + تا ← هتزارتا .
- هتزار + تی ← هتزارتی .
- تیبینی : وشقی ( هتزارتی ) یان ( هتزارتا ) ناویکه له شیوه شکلی نغو زیندهورهوه و وترطراوه ، که کومله تیبهکی هقیه و له بوضوونی کوردیدا ذماریه ( هتزاره ) ، نهم ناوه له زمانانی دیکغدا و هک زمانی ( تورکمانی و عترقی ) هتمان نیکهاتهی مؤرفولونیان هقیه ، بهلام له رووی ذمارة هتر زمانه و تایبتمتدینی حوی هقیه و جیاوازی نیشان

دقدن بۇ نمونە لى زىمان تور كمانىدا (قرخ ئاىاخ) ى ئىدوتىرىت ، كە دىكاتە ( ضل - 40 ) ئى . كىمى لى زىمانى  
 عىر قىبىدا ( ام اربع و اربعين ) ى ئىدوتىرىت . واتا ( ضل و ضوار ئى - 44 ) . كىواتە ھىر زىمانە بىئى بۇضون و  
 ئىروانىنى خۇى ناوى بۇ دارىشئوۋە .

- ھىزار + ئرتى ← ھىزار ئرتى . ( كىلواقازى ، شىكى ئوى لىسىر توى لى ناو زىمى حىواندا ) 972  
 - ھىزار + ئىشە ← ھىزار ئىشە . ( 1- خوانىسىتىكى دارىنە ضاۋەضاۋە كراۋە بۇ ئقوۋە زۇر شتى  
 جىاجىباى تىخىن

2- برىتىيە لى كىسى سىرى لى زۇر كاران دىرىسى ) 972  
 - ھىزاران + ھىزار ← ھىزاران ھىزار ( ضىغىد مىلون جارى سىغى ھىزار سىغى ھىزار ) 972  
 - ھىزار + بى + ھىزار ← ھىزار بى ھىزار . ( شاخى زۇر بىرز و ئاسى ) 972  
 - ھىزار + توى ← ھىزار توى . ( 1- ھىزار ئرتى 2- برىتى لى بىناىدىمى دىقنە و ناراست ) 972  
 - ھىزار + توىخ ← ھىزار توىخ . ھىزار + لو ← ھىزار لو .  
 - ھىزار + رىط ← ھىزار رىط . ( برىتى لى زول و حىرامزادە ، بىد ، ئىض ) 972  
 - ھىزار + طىز ← ھىزار طىز . ( ناوى طىياىكە ) 972  
 - ھىزار + لۇخانە ← ھىزار لۇخانە . ( ھىزار ئرتى )

- ھىزار + مىرد ← ھىزار مىرد . ناوى ئىشكىتوتىكە و ناوى طوندىكە .  
 - ھىزار + و + پىك + لا + بى ← ھىزار وىپىكلاىە . ( ھاتوۋى كىروىشك لى سىر بىقر بۇ شوپىنە وىكە ) 972  
 ھىروەھا ( ھىزار وىكلاى ) بىشى ئىدوتىرىت .

### نتىجام :

- 1- ئىوى لىم لىكولنىقوتىدا بۇمان روون بووقوۋە ئقوۋىە كە ( ذمارە ) لى زىمانى كوردىدا زۇر ضالاكە لى ئىكھاتەى  
 و شىكانىدا .
- 2- ھىندىك ذمارە ھىيە بىشىۋىقەكى بىر فراروان رولى لى بىناتان و رۇنانى و شىمى زىمانى كوردىدا بىنىۋوۋە . وىك  
 ذمارە كانى ( پىك ، دوو ، سى ، ضوار ، شىش ، ھىند . ) بىلام ھىندىكىيان كىمىر وىك ذمارە كانى ( نو ، دى ، ... ) .
- 3- ھىمىو و شىكان ئقوۋىندىيەكى واتابى راستىخوۋىيان بى ذمارە كانىقە ھىيە . بۇبىە بىشدارى ئىكھاتەكانىيان كىروۋە .
- 4- ھىر و شىقەك لى و شى لىكدراروانە ( ذمارە ) رولى دىبارخىرى تىدا دىقنىت .
- 5- لى لىكدراروانە شىروۋىقە كىر دىنى ئىم و شىاندا ئقوۋ راستىبىمان بۇ دىرەدەكەتوت كە كورد تا ضىغىد و ردىبىن بوۋە و ضون  
 توانىۋىتتى ذمارە بىئى قىقارەى خۇى لى و شىكاندا بىكار بىئىت . بۇ نمونە : ( دووشىك ) لى بىر ئقوۋەى  
 ( شىكەكانى ) ئقوۋ جانقوۋرە ( دوو ) قە ئقوۋوتوۋە ( سى شىك ) ھىروەھا ( ئىرسىلىكە ) ش تىنھا ( سى ) بۇ  
 بىكار ھىناۋە نىك ( دوو يان ضوار ) . دىسان دىقنىتە ئقوۋ ئىجامەتى بلىن زۇر بىئى ئقوۋ و شى لىكدراروانە ئقوۋندىبىان  
 بى بارى طىشەكردنى كۆمىلطا و ئاسى ئىروانىن و و ردىبىنئانقوۋە ھىيە بۇبىە دىشىت ، ئاسى طىشەكردنى ھىر  
 كۆمىلطاىك لى روانطى و شىكانىانقوۋە دىبارى بىرىت .

### ئىقراۋىزەكان :

- 1- ئقورەحمانى حاجى مارق ، رىزىمانى كوردى ، بىرطى يىكەم ، و شىسازى ، بىشى ضوارەم - ذمارە و  
 ناۋەلكردار - بىغدا ، 1998 ، ل 68-69-70 .
- 2- سىتىظن اولمان ، دور الكلمة فى اللغة . ترجمه كمال محمد بشر ، 10 ، القاہرە 1986 ، ل 159-161 .
- 3- ئقورەحمانى حاجى مارق ، رىزىمانى كوردى ، بىرطى يىكەم ، و شىسازى ، بىشى ضوارەم - ذمارە و  
 ناۋەلكردار - بىغدا ، 1998 ، ل 55 .
- 4- ئقورەحمانى حاجى مارق ، و شى رۇنان لى زىمانى كوردىدا . بىغدا ، 1977 ، ل 48 .
- 5- ئقورەحمانى حاجى مارق ، رىزىمانى كوردى ، بىرطى يىكەم ، و شىسازى ، بىشى ضوارەم - ذمارە و  
 ناۋەلكردار - بىغدا ، 1998 ، ل 55 .
- 6- سىتىظن اولمان ، دور الكلمة فى اللغة . ترجمه كمال محمد بشر ، 10 ، القاہرە 1986 ، ل 160 .
- 7- ئازاد آمىن باخقوان ، و شى لىكدراروى تىكضرداۋ ، رۇذنامەى ھاۋكارى ، ذمارە ( 352 ) بىغدا ، 2001 ، ل 7 .
- 8- ئازاد آمىن باخقوان ، و شى لىكدراروى تىكضرداۋ ، رۇذنامەى ھاۋكارى ، ذمارە ( 358 ) بىغدا ، 2001 ، ل 5 .
- 9- عبدالله شالى ، رابىرى قوتابىيان بۇ ضاۋط و بۇ فرمان ، ضاتخانەى دار الجاحظ ، ضاتى يىكەم ، بىغدا ، 1976  
 ل 6 .
- 10- ئقورەحمانى حاجى مارق ، رىزىمانى كوردى ، بىرطى يىكەم ، و شىسازى ، بىشى ضوارەم - ذمارە و  
 ناۋەلكردار - بىغدا ، 1998 ، ل 166 .
- 11- ئازاد ئىمىن باخقوان ، ( مۇرئىمەكانى ( ط ) لى زىمانى كوردىدا ، طۇظارا زانكۇيا دىھوك ، بىرطى ( 9 ) ،  
 ذمارە ( 2 ) ، دىھوك ، 2006 ، ل 6 .
- 12- بۇ زانىبارى زىباتر : ئازاد ئىمىن باخقوان ، ( مۇرئىمەكانى ( ط ) لى زىمانى كوردىدا ، طۇظارا زانكۇيا دىھوك ،

- بقرطي (9) ، ذمارة (2) ، دهوك ، 2006 ، ل6 .
- 13- نازقنين جلال ، نحممد ، وشقي ليكدراو لة ديالكتي كرماني خواروي زماني كورديدا (لة روي روخسارو ناوهرؤكوة) ، نامتي دكتورا، زانكوي بهغا ، كوليدي تفرورديين روشد . بهغا، 2004 ، ل107 .
- 14- بو زانباري زياتر : دمهي كاكئي . اللغة الكوردية الموحدة والابجدية اللاتينية والعربية . انترنت ، موقع ثقافي فني مستقل في 2007/8/28 ، ص5 .

(Semakurd)

سقرضاوةكان :

- 1- نهورحماني حاجي مارف ، ريزماني كوردي ، بقرطي يهكتم ، وشسازي ، بتشي ضوارقم – ذمارة و ناوهرؤكدرار – بهغا ، 1998 .
- 2- نهورحماني حاجي مارف ، وشة رونان لة زماني كورديدا . بهغا ، 1977 ، ل48 .
- 3- نازاد أمين باخقوان ، وشقي ليكدراوي تيكضرداو ، روذنامةي هاوكاري ، ذمارة (3527) بهغا ، 2001 .
- 4- نازاد أمين باخقوان ، وشقي ليكدراوي تيكضرداو ، روذنامةي هاوكاري ، ذمارة (3581) بهغا ، 2001 .
- 5- نازاد نهمين باخقوان ، (مورفيمكاني (طا) لة زماني كورديدا ، طوطارا زانكوي دهوك ، بقرطي (9) ، ذمارة (2) ، دهوك، 2006 .
- 6- ستيطن اولمان ، دور الكلمة في اللغة . ترجمة كمال محمد بشر ، 10 ، القاهرة 1986
- 7- عبدالله شالي ، رابترتي قوتابيان بو ضاوط و بو فرمان ، ضاخانةي دار الجاحظ ، ضائي يهكتم ، بهغا ، 1976
- 8- نازقنين جلال ، نحممد ، وشقي ليكدراو لة ديالكتي كرماني خواروي زماني كورديدا (لة روي روخسارو ناوهرؤكوة) ، نامتي دكتورا، زانكوي بهغا ، كوليدي تفرورديين روشد . بهغا، 2004 .
- 9- بو زانباري زياتر : دمهي كاكئي . اللغة الكوردية الموحدة والابجدية اللاتينية والعربية . انترنت ، موقع ثقافي فني مستقل في 2007/8/28 . (Semakurd)

### ملخص البحث :

لقد تناولت هذه الدراسة ، موضوع (العدد) و دورها في تكوين و بناء الألفاظ الكوردية صرفيا" ، وبسبب دوره الكبير الذي يلعبه في اللغة فضلا عن ندرة هذا الموضوع وقلة الدراسات التي تطرقت الى صلب الموضوع . لذا نرى من الضروري تناوله ودراسته بشيء من الدقة والتفصيل .

ان (للعدد) دورا " كبيرا" و فعالا " في بناء الألفاظ الكوردية ، و لاسيما الألفاظ المركبة بصورة عامة و الأشتقاقية بصورة خاصة . وقد توصل البحث الى جملة من النتائج ، لعل من ابرزها بيان (العدد) ودوره البارز في تكوين الألفاظ الكوردية مثل العدد ( يهك ، دوو ، سي ، ضوار ، شمش ، هفت ) وكذلك بيان بعض الأعداد الأخرى التي لها دور اقل مثل ( نو ، ده ) . وكذلك تبين في هذا البحث ان جميع الألفاظ لها علاقة دلالية مباشرة مع (العدد) . وبينت الدراسة ايضا أن الكوردية دقيق الى حد ما في تكوين الكلمات المركبة . واستعملت العدد بكل الدقة في حجمها و معانيها مثل الكلمات التالية :

( دووشك ، تهرسي لكة) .

و بينت الدراسة ايضا ان لبعض الأعداد علاقة بجوانب اجتماعية . لذا نرى في تكوينها كشافا" عن تلك الامور الاجتماعية مثل ( ضلة ، هفتة ، هفتاوة ... الخ ) فضلا عن نتائج اخرى مهمة و جديدة ، واخيرا ينبغي الاشارة الى ان نماذج هذه الدراسة قد اخذت من اللهجة الوسطية .

## Abstract

The current study sheds light on 'number' in Kurdish , and its role in the construction of Kurdish words morphologically . Because of the big role that numbers play in Kurdish and rarity of subjects that deal with this topic, a detailed study of numbers is worthwhile .

Number plays a significant role in the construction of words in Kurdish – compound words in general and inflected words in specific . The conclusions arrived at in this study are manifold , the most important of which is the most significant role ( yek 'one' , duu 'two' , se 'three' , chuar 'four' , ses 'six' , heft 'seven' ) , and the less significant numbers like (no 'nine' , da 'ten' ) . The paper also shows that all Kurdish words have a semantic relationship with numbers . The study also demonstrates how exact Kurds are in the construction of compound words : in size and meaning :

( duupisk , pereselke ..... ) .

The paper also shows how numbers have a role in the social life of Kurds , e.g. ( chile , hafta , haftawa ..... ) .

It is worth mentioning that the data about numbers are collected from the Meddm dialect .